

Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze

sídlem: Náměstí Jana Palacha 80, 116 93 Praha 1

IČO: 60461071

DIČ: CZ60461071

bankovní spojení: účet č. 19-5599810247/0100

zastoupená panem prof. ak. arch. Jindřichem Smetanou, rektorem a statutárním zástupcem

na straně jedné a dále také jen jako „**UMPRUM**“

a

Národní památkový ústav, státní příspěvková organizace

sídlem: Valdštejnské nám. 3, 118 01 Praha 1

IČO: 75032333

DIČ: CZ75032333

bankovní spojení: účet č. 60039011/0710

zastoupený generální ředitelkou Ing. arch. Naděždou Goryczkovou

na straně druhé a dále také jen jako „**Partner**“

Preambule / koediční smlouva

Vzhledem k tomu, že:

- (a) **UMPRUM** a **Partner** mají zájem společně participovat na vydání bilingvní česko-anglické publikace s pracovním názvem **Španělský a Německý sál na Pražském hradě v 19. století**.

(dále také jen jako „Publikace“ nebo „Projekt“), a

- (b) spolupráce **UMPRUM** a **Partnera** (uvedené subjekty dále společně také jen jako „smluvní strany“ a jednotlivě „smluvní strana“) se jeví být oboustranně i celospolečensky přínosnou,

rozhodly se smluvní strany sjednat podmínky vzájemné spolupráce a uzavřít tuto smlouvu.

Článek 1.

Předmět spolupráce

1.1 Smluvní strany ujednávají, že si poskytnou pomoc při vydání Publikace, a to za podmínek dle této smlouvy.

1.2. Závazný termín vydání Publikace smluvní strany sjednaly do **30. září 2019**.

Článek 2.

Povinnosti smluvních stran

2.1. Celkové náklady na vydání Publikace činí **248.000 Kč bez DPH** (slovy dvě stě čtyřicet osm tisíc korun). **Partner** se zavazuje vložit do společného Projektu částku ve výši **124.000 + 21 % DPH** (slovy jedno sto dvacet čtyři tisíce korun). **UMPRUM** se zavazuje vložit do společného Projektu částku ve výši **124.000 bez DPH** (slovy jedno sto dvacet čtyři tisíce korun).

2.2. **UMPRUM** se zavazuje k této smlouvě koordinovat veškeré práce na této Publikaci:

- a) uzavřít autorské smlouvy s autory Publikace, zajistit redakci a korektury Publikace, grafické práce, překlad, pracovat s odevzdanými autorskými texty; koncepcí publikace a prací s texty je pověřen autor Publikace (prof. Jindřich Vybíral); **UMPRUM** tak plně zodpovídá za průběh a stav prací na knize, vyjednává se všemi autory redakční a jiné zásahy, řeší grafickou úpravu, připravuje knihu do tisku;
- b) dopravit Partnerovi stanovený počet výtisků, a to do 14 dnů ode dne vydání Publikace;
- c) na základě smluv poskytnout oprávněným osobám autorské a povinné výtisky;
- d) připravit návrh tiráže Publikace, který zašle ke schválení **Partnerovi** 14 dní před zadáním do tisku, a to včetně předložení finálního PDF; tiráž bude zahrnovat logo, copyrightovou výhradu ve znění © Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze, 2019, © Národní památkový ústav, 2019 a ekvivalentní názvy v anglickém jazyce. ISBN v Publikaci přidělí pouze **UMPRUM**;
- e) **UMPRUM** se zavazuje zajistit distribuci Publikace přes svou síť distributorů a v Galerii UM; dále ji bude nabízet v rámci účasti na knižních festivalech. **Partner** bude své výtisky nabízet k prodeji prostřednictvím svého e-shopu (<https://www.npu.cz/e-shop>) a síť partnerských odborných knihkupectví;
- f) pověřeným pracovníkem pro komunikaci ze strany **UMPRUM** je Sylva Macková (sylva.mackova@vsup.cz, tel. 251 098 121).

2.3 **Partner** se zavazuje:

- a) podílet se na úhradě nákladů spojených s vydáním Publikace částkou ve výši 124.000 Kč + 21 % DPH. Touto částkou se **Partner** zavazuje uhradit náklady na základě předložené faktury se všemi náležitostmi daňového dokladu;
- b) bez zbytečného odkladu po předložení návrhu tiráže Publikace tyto podklady schválit či sdělit **UMPRUM** věcné připomínky k těmto podkladům;
- c) převzít od **UMPRUM** Publikaci, která je předmětem této smlouvy v počtu výtisků připadajících na **Partnera** dle poměru podílu **Partnera** na nákladech spojených s jejím vydáním;
- d) pověřeným pracovníkem pro komunikaci ze strany **Partnera** je Jakub Bachtík (bachtik.jakub@npu.cz, 257 010 144).

Článek 3. Finanční plnění

3.1. Předběžná prodejní cena publikace je 390 Kč (slovy tři sta devadesát korun) včetně aktuální DPH. Finální cena bude pro obě zúčastněné strany stejná a závazná. Možná odchylka je 30 % nad nebo pod výši předběžné ceny publikace.

3.2. Náklad v celkové výši 700 výtisků bude rozdělen dle finančního vkladu zúčastněných stran. Na základě výrobní ceny budou propočteny podíly a z nich vycházející počty výtisků, odpovídající finančním vkladům do vydání Publikace, tj. takto:

- **UMPRUM**: 350 výtisků;
- **Partner**: 350 výtisků

(s možnou odchylkou v případě snížení či zvýšení finálního nákladu knihy).

3.4. Obě smluvní strany se zavazují vést evidenci veškerých účetních a daňových dokladů a předložit tyto k vzájemné kontrole.

Článek 4. Zvláštní ujednání

4.1. O koncepci a formátu knihy, grafické úpravě vnitřní i vnější, papíru, vazbě a příp. dalších náležitostech rozhoduje **UMPRUM**; nutno přihlídnout k výrobně technickým možnostem. Finální grafickou podobu Publikace předloží **UMPRUM** před tiskem **Partnerovi** k připomínkování a ke schválení. V případě reprintu nelze považovat grafické změny za nové vydání.

4.2. **Partner** souhlasí, že **UMPRUM** bude vystupovat jako výlučný předkladatel ve smyslu zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací), ve znění pozdějších předpisů, a použije plnění dle této dohody jako vstup pro hodnocení výsledků zařazených do informačního systému výzkumu, experimentálního vývoje a inovací – registru informací o výsledcích (RIV).

4.3. Smlouva se vztahuje na vydání Publikace v bilingvním česko-anglickém vydání.

4.4. **Partner** souhlasí, že v případě vyprodání celého nákladu, bude moci **UMPRUM** zajistit dotisk, a to na vlastní náklady. **UMPRUM** se zavazuje, že v dotisku bude uvedena stejná copyrightová výhrada jako u původního nákladu. Zisk z prodeje dotisku pak náleží pouze **UMPRUM**.

Článek 5. Doba trvání smlouvy

5.1 Smluvní strany ujednávají, že tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do dne 31. 12. 2019.

5.2 Jestliže se smluvní strana dostane do prodlení se splněním svého závazku dle této smlouvy či jakékoli jeho části (tj. například poruší-li **Partner** byť i jen částečně svůj závazek dle ujednání článku 2.2 této smlouvy) po dobu delší než 15 dní a na které byla druhou stranou písemně upozorněna, dopouští se tím zvláště závažného porušení této smlouvy.

5.3 Odstoupení od této smlouvy musí být učiněno písemně, je účinné od okamžiku jeho doručení druhé smluvní straně a smlouva se ruší ke dni jeho doručení (k tomu rovněž viz článek 5.1 této smlouvy).

Článek 6. Další ujednání

6.1 Smluvní strany výslovně a bezvýhradně ujednávají pro případ, že si smluvní strana, které je (bude) doručována jakákoli písemnost v souvislosti s touto smlouvou, tuto nepřevzme, že se má za to, že písemnost je jí doručena desátý (10.) den následující po dni, v němž byla předána k poštovní přepravě za účelem jejího doručení na adresu uvedenou výše jako její sídlo nebo jinou adresu, kterou jako svou adresu pro doručování dříve prokazatelně písemně sdělila druhé smluvní straně.

6.2 Žádná smluvní strana neprozradí žádné osobě, ani nepoužije nebo nevyužije pro jakýkoli účel žádné informace, jež získá nebo již získala při realizaci této smlouvy o druhé straně, pokud by tímto druhé smluvní straně měla nebo mohla vzniknout jakákoli újma na majetku nebo dobrém jméně. Obě strany této smlouvy jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost také o všech skutečnostech, jejichž vyjádření třetí osobě by mohlo druhé smluvní straně, popřípadě třetí osobě s touto stranou jednající ve shodě, nebo jejich zaměstnancům, přivodit újmu.

6.3 Otázky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí platnými právními předpisy České republiky, zejména pak příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, a ostatními souvisejícími právními předpisy.

6.4 Nevynutitelnost a/nebo neplatnost a/nebo neúčinnost kteréhokoli ujednání této smlouvy neovlivní vynutitelnost a/nebo platnost a/nebo účinnost jejich ostatních ujednání. V případě, že by jakékoli ujednání této smlouvy mělo pozbyť platnosti a/nebo účinnosti, zavazují se tímto smluvní strany zahájit jednání a v co možná nejkratším termínu se dohodnout na přijatelném způsobu provedení záměrů obsažených v takovém ujednání této smlouvy, jež platnosti a/nebo účinnosti a/nebo vynutitelnosti pozbylo.

6.5 Veškeré změny či doplňky této smlouvy mohou být učiněny pouze po dohodě smluvních stran písemnou formou dodatku k této smlouvě, jinak jsou neplatné.

6.6 Smluvní strany tímto na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a svými níže připojenými podpisy na této smlouvě převzetí nebezpečí změny okolností stvrzují a potvrzují.

6.7 Smluvní strany tímto souhlasně prohlašují, že v souvislosti s uzavřením této smlouvy mimo ta ujednání, která jsou výslovně uvedena v textu této smlouvy výše, mezi sebou neujednaly ústně ani jinou formou jakékoli výhrady či podmínky připouštějící změnu nebo zánik práv a povinností z této smlouvy ani jakákoli jiná vedlejší ujednání (např. ujednání o smluvní pokutě). Smluvní strany v dané souvislosti dále ujednávají, že jakákoli vedlejší ujednání při této smlouvě mezi nimi musí být učiněna písemně, jinak nejsou ani platná ani účinná.

6.8 Smluvní strany berou na vědomí, že smlouva podléhá zveřejnění v Registru smluv.

6.9 Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení.

6.10 Smluvní strany tímto prohlašují, že se s obsahem této smlouvy řádně seznámily, že tato smlouva je projevem jejich vážné, svobodné a určité vůle prosté omylu, není uzavřena v tísní a/nebo za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své níže uvedené podpisy.

6.11 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v Registru smluv, které se zavazuje zajistit UMPRUM.

V Praze dne:

V Praze dne:

Prof. ak. arch. Jindřich Smetana
rektor a statutární zástupce

Ing. arch. Naděžda Goryczková
generální ředitelka